

Требования к аннотациям

Аннотация – краткая характеристика научной статьи с точки зрения ее назначения, содержания, вида, формы и других особенностей.

Аннотация выполняет следующие функции:

- дает возможность установить основное содержание научной статьи, определить ее релевантность и решить, следует ли обращаться к полному тексту статьи;
- используется в информационных, в том числе автоматизированных системах для поиска информации.

Аннотация должна включать характеристику основной темы, проблемы научной статьи, цели работы и ее результаты. В аннотации указывают, что нового несет в себе данная статья в сравнении с другими, родственными по тематике и целевому назначению. Раскрывает актуальность, степень разработки, объект, предмет, теоретико-методологическое и практическое значение темы.

Структурно аннотация должна делиться на 3 части:

- актуальность поднимаемой в статье научной проблемы;
- пути решения научной проблемы;
- полученные результаты и выводы по статье.

Ссылки на литературу и формулы в аннотации не приводятся – в реферативных базах данных включена, как правило, только аннотация.

Необходимо иметь в виду, что аннотации на английском языке в русскоязычном издании являются для иностранных ученых и специалистов основным и, как правило, единственным источником информации о содержании статьи и изложенных в ней результатах исследований. Зарубежные специалисты по аннотации оценивают публикацию, определяют свой интерес к работе российского ученого, могут использовать ее в своей публикации и сделать на неё ссылку, открыть дискуссию с автором, запросить полный текст и т.д.

Перечислим обязательные качества аннотаций на английском языке в русскоязычных статьях.

Аннотации должны быть:

- информативными (не содержать общих слов);
- оригинальными (не быть калькой русскоязычной аннотации);
- содержательными (отражать основное содержание статьи и результаты исследований);
- структурированными (следовать логике описания результатов в статье);
- «англоязычными» (написаны качественным английским языком - использование компьютерных переводчиков не позволяет сделать качественный перевод);
- укладываться в объем от 100 до 250 слов (950-1200 знаков с пробелами)

РЕКОМЕНДАЦИИ АВТОРАМ ЖУРНАЛОВ ИЗДАТЕЛЬСТВА EMERALD, которые соответствуют требованиям SCOPUS по подготовке аннотаций, приведены на сайте <http://www.emeraldinsight.com/authors/guides/write/abstracts.htm>.